

## Campagne de financement de la Fondation



Lors du lancement de la Campagne de financement de la Fondation de l'UQAR, deux boursiers de la Fondation, **Alexandra Dubé-Loubert**, étudiante en gestion de la faune et de ses habitats, et **Hugo Goulet**, étudiant en gestion des ressources maritimes, ont livré des témoignages sur l'importance d'appuyer financièrement les étudiants et étudiantes dans leur cheminement. « Recevoir une bourse est une source de revenu importante et valorisante », affirme Alexandra. « C'est un encouragement à bien performer dans ses études et à contribuer plus tard au développement de la société », ajoute Hugo. Plus de détails sur la Campagne à l'intérieur.  
p. 5

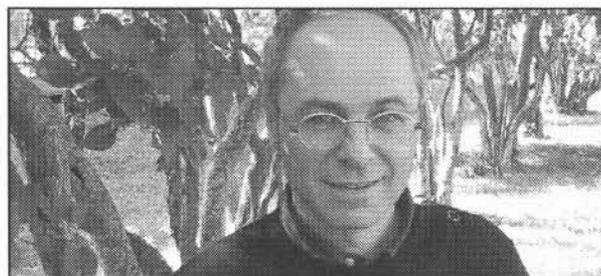
### Dans ce numéro :

La Commission des études appuie  
les revendications étudiantes .....p. 2  
Conférences au Musée régional .....p. 6  
Développement social et forêt .....p. 7  
Concours de projets en électronique  
et en mécanique .....p. 8  
RadioUQAR .....p. 16

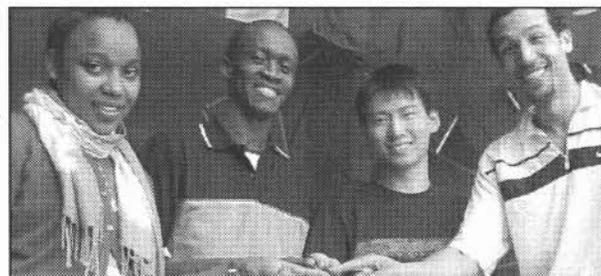
## Les étudiants votent pour la grève p. 2



## Le point sur la Chaire de recherche sur la forêt habitée, avec Luc Sirois p. 10



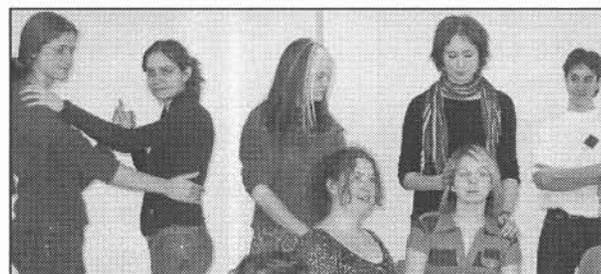
## Lisa Arsenault : un documentaire sur le côté international de Rimouski p. 3



## Kati Brown prépare une exposition de photos p. 2



## Place au théâtre p. 3



## À toute la communauté universitaire de l'UQAR Situation de grève étudiante

Suite aux assemblées générales des étudiantes et des étudiants qui se sont respectivement tenues le 17 mars aux campus de Rimouski et de Lévis, les participants ont voté une grève de trois jours, renouvelable à Rimouski.

Des rencontres entre les représentantes et représentants des associations étudiantes et l'Université ont ensuite permis de convenir des modalités suivantes :

- 1.- Tous les cours seront suspendus au campus de Rimouski, les 21, 22 et 23 mars, et au campus de Lévis, les 22, 23 et 24 mars, et ce aussi bien le jour que le soir;
- 2.- Les étudiantes et étudiants permettront aux usagers de l'UQAR l'accès aux services habituellement offerts à la communauté;
- 3.- Pour ce faire, les étudiantes et étudiants permettront aux membres du personnel de l'UQAR un accès normal à leur travail selon les horaires habituels;

Dans ce contexte, l'Université demande d'abord aux professeurs et aux chargés de cours de ne pas donner les cours prévus aux dates où se déroulera cette grève. Pour s'assurer du respect de cette consigne, l'Université compte d'ailleurs verrouiller les salles de cours de ses campus durant la grève. L'Université demande ensuite aux membres de son personnel de se présenter normalement au travail pour y assumer toutes leurs autres responsabilités.

Il est important de noter que toutes les activités offertes ailleurs qu'aux campus de Rimouski et de Lévis seront maintenues, y compris les cours-stages.

## Coupsures de 103 millions \$ Grève de trois jours



À Rimouski le jeudi 17 mars, les étudiants et étudiantes de l'UQAR se sont prononcés pour une grève de trois jours à compter du **lundi 21 mars**, lors d'une assemblée générale tenue conjointement par les deux associations de l'UQAR, l'AGEUQAR et l'AEESUQAR. Une autre assemblée générale, prévue pour mercredi le 23, pourrait éventuellement reconduire le mandat de grève, pour trois autres journées.

Les étudiants ont reçu l'appui du Syndicat des professeurs de l'UQAR ainsi que de la direction de l'Université afin que soit respectée la consigne de ne pas donner de cours pendant les jours de grève. Par contre, les services de l'Université demeureront ouverts.

Au micro, des intervenants ont signalé que ce qu'ils défendaient, c'était une vision de l'éducation et de la société qui fait davantage place à la justice et à l'équité et qui n'a rien à voir avec celle du gouvernement Charest. MB



### À partir du 28 avril L'histoire de l'UQAR, à travers des photos

Dans le cadre des activités entourant les 35 ans de l'UQAR, une exposition de photos, retraçant quelques étapes dans l'évolution de l'Université, sera présentée sur la mezzanine entourant l'Atrium, du 28 avril jusqu'au début mai.

Mme **Kati Brown**, carthésicienne à l'UQAR, a accepté la responsabilité de cette exposition, en comptant sur la participation de quelques collègues. « Nous allons présenter les photos par décennies, explique-t-elle. Il y aura donc cinq blocs de photos : 1969-1979, 1980-1989, 1990-1999 et 2000-2005. La plupart des photos présentent des groupes d'employés, des événements spéciaux ou bien des aménagements physiques qui ont existé autrefois. Ce n'est pas toujours facile de choisir les photos à exposer. »

Alors, pour ajouter des images révélatrices à cette exposition, n'hésitez pas à contacter Kati Brown, au poste 1629, si vous avez de bonnes photos (bien identifiées et datées) sur l'UQAR et son histoire, sur la vie dans les modules, les départements et les services. (Apportez-les avant le 31 mars, svp !)

Parallèlement à cette exposition, un autre volet est prévu : une exposition de photos sur le bâtiment principal de l'UQAR, l'édifice des Ursulines, qui a été bâti dans un premier temps en 1906, il y aura donc cent ans l'an prochain. Kati explique : « j'ai une très bonne collaboration des Ursulines pour expliquer comment était le bâtiment avant qu'il accueille l'Université, en 1969. On pourra voir des photos rares. »



Compressions de 103 millions \$

## La Commission des études de l'UQAR appuie les revendications des étudiants

La Commission des études de l'UQAR a donné son appui aux revendications des étudiantes et des étudiants qui demandent au gouvernement du Québec de revenir sur sa décision de réduire de 103 millions \$ la somme allouée aux bourses d'études pour les transformer en prêts.

Cette décision a été adoptée à l'unanimité par les membres de la Commission des études lors de sa réunion du 8 mars 2005. La Commission des études, composée de 6 professeurs, 6 étudiants, d'un chargé de cours et de 4 administrateurs, est l'organisme qui prépare et soumet à l'approbation du Conseil d'administration les règlements concernant l'enseignement et la recherche et elle exerce les responsabilités nécessaires à l'application des règlements généraux de l'Université.

Près de 70% des étudiants et étudiantes de l'UQAR doivent compter sur le programme d'aide financière du gouvernement. Cette décision du gouvernement de convertir 103 millions \$ de bourses affecte donc plusieurs étudiantes et étudiants de l'UQAR en gonflant leur niveau d'endettement moyen et en augmentant la précarité de leur situation financière actuelle. La Commission craint qu'une telle mesure restreigne l'accès aux études supérieures puisque les plus démunis seront rebutés par un tel niveau d'endettement.

## Documentaire à voir

# Rimouski, ville internationale



Lisa Arsenault, entourée de quatre étudiants qui ont participé au film : Ichata Mhoudine, des îles Comores, Séverin Semon, de la Côte d'Ivoire, Xiaoguang Lu, de la Chine, et Mohamed Chbaik, du Maroc.

« Ce qui m'a le plus surprise en arrivant à l'UQAR, affirme **Lisa Arsenault**, c'est le côté cosmopolite de l'Université. » En bonne partie grâce à l'UQAR, Rimouski possède un volet international bien développé pour une ville de taille moyenne. Cette année, pas moins de 183 étudiants étrangers fréquentent l'Université. Plus de 30 pays sont représentés.

Comment ces étudiants s'adaptent-ils à notre réalité ? Que pensent-ils de nos coutumes, de notre manière de parler, de la formation qu'ils reçoivent ici ? Les relations sont-elles faciles avec les Rimouskois ? Que conserveront-ils du Québec dans leurs souvenirs ?

### Samedi 2 avril « Interprètes à Risque »

L'équipe de Art à Risque est à la recherche d'interprètes (débutants ou expérimentés) intéressés à se « risquer » devant un public attentif et enclin à la découverte. S'inspirant de l'expérience des soirées Chansons à Risque, **Interprètes à Risque** est un concept de spectacle qui permet à des interprètes de la région de partager leur talent et leur passion pour la *chanson à texte francophone*. La 2<sup>e</sup> édition de Interprètes à Risque aura lieu samedi le **2 avril** à la petite salle de Paraloeil. Renseignements : Marcel Méthot, 721-5115.

**Lisa Arsenault**, une étudiante de l'UQAR en géographie, vient de réaliser un documentaire, « **WELCOME TO CANADA, Rien à déclarer ?** », qui tente d'apporter quelques réponses à ces questions. Il sera possible de voir ce film de 50 minutes le mercredi **23 mars** au Cégep de Rimouski (local D-114, 19h) et le mardi **29 mars** à l'UQAR (amphithéâtre F-215, à midi). Bienvenue à tous ! Entrée libre.

Lisa a recueilli les témoignages francs, émouvants et révélateurs de 24 étudiants étrangers qui fréquentent l'UQAR, en provenance de tous les continents. La réalisation impressionne autant par la variété des points de vue exprimés, que par la bonne humeur qui s'en dégage ou par ses qualités techniques (Jean-Luc Théberge, de l'UQAR,

a contribué au montage).

Tout le monde sort du visionnement de ce film l'esprit plus ouvert aux réalités internationales et à l'accueil que le Québec réserve aux gens venus d'ailleurs.

En plus des témoignages pleins d'anecdotes savoureuses que livrent les étudiants étrangers, Lisa nous montre des images de leurs activités : danses, sports, repas, prière musulmane, des Africains qui font du ski de fond, etc. Tout ça avec des extraits musicaux et les drapeaux de différents pays.

Le film a été présenté en grande première le **8 mars** à l'UQAR, lors de la soirée d'ouverture des Rendez-vous de la Francophonie. 150 personnes l'ont applaudi vivement. Consultez [[www.uqar.qc.ca/info](http://www.uqar.qc.ca/info)] pour plus de détails sur le film.

Une nouvelle pièce de théâtre par des étudiants de l'UQAR

## Nelligan visite la troupe en T

La Troupe en T, troupe de théâtre amateur du Module de Lettres de l'UQAR, présente **Rêve d'une nuit d'hôpital**, mettant en scène la fin de la vie d'un des plus importants poètes québécois, Émile Nelligan.

La pièce est écrite par **Normand Charette** et mise en scène par un étudiant en littérature de l'UQAR, **Marc-Antoine Faubert**. Une douzaine d'acteurs, étudiant dans six différents programmes d'études de l'Université, seront sur scène pour présenter cette œuvre originale où la réalité est fuyante et entrecoupée d'hallucinations et

de visions du passé de la vie de Nelligan. Celui-ci est représenté vers la fin de sa vie, lorsqu'il est à l'hôpital psychiatrique. Des gens le visitent, certains émergeant de son imagination, certains ressurgissant des souvenirs de son enfance à Cacouna.

Les coordonnées de l'événement :  
Jeudi **31 mars** et samedi **2 avril** à 19h30  
Auditorium de la polyvalente Paul-Hubert  
Étudiants : 2\$ Adultes : 5\$

Une navette effectuera le transport entre l'Université et le Paul-Hubert pour la représentation de jeudi. Départ à l'Atrium.



Les membres de la troupe sont : le metteur en scène et directeur **Marc-Antoine Faubert** (Études littéraires), les acteurs **Marie-Pier Allard** (Soins infirmiers), **Marie-Ève Saint-Pierre Campbell** (Études littéraires), **Laure Daudin** (Biologie), **Frédérique Doucet** (Études littéraires), **Louis Gagnon** (Études littéraires), **Christine Jacques** (Psychosociologie), **Sarah Kelly** (Psychosociologie), **Kate Leblanc** (PREP), **Delphe Térault** (Psychosociologie), et la responsable logistique et technique, **Agathe Lisé-Pronovost** (Géographie Marine).

Rimouski

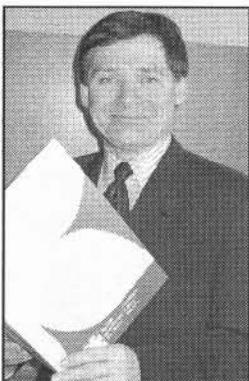
## Le recteur Michel Ringuet préside les Journées de la Jonquille

Le recteur de l'UQAR, M. **Michel Ringuet**, sera le président d'honneur des Journées de la Jonquille, qui se déroulent à Rimouski les 7 et 8 avril.

« Si nous avons choisi M. Ringuet, explique Mme **Suzanne**

**Bérubé**, de la Société canadienne du cancer, c'est entre autres parce qu'il a déjà fait de la recherche sur le cancer, plus précisément sur le cancer de la peau. Comme notre objectif premier est la recherche, nous pensons donc qu'il sera un bon président d'honneur pour notre Société. »

Quand au recteur Ringuet, il dit avoir accepté cette responsabilité « avec empressement parce que le cancer est un fléau que l'on ne pourra endiguer sans un soutien financier très important dédié à la



recherche scientifique et aux activités de prévention. De plus, la Société canadienne du cancer a su se mériter la confiance des gens dans la coordination de ces opérations de financement. »

Pour Rimouski, l'objectif cette année est de dépasser le montant amassé l'an dernier, soit **39 000 \$**. Environ 40 commerces et institutions, dont l'UQAR, ont accepté d'accueillir les bénévoles lors de ces deux journées, pour la vente des fleurs jaunes, qui annoncent le printemps.

Les jonquilles en chocolat se vendent 2\$ l'unité. On peut aussi acheter des gerbes à 10\$, 25\$ ou 50\$. Des bouquets corporatifs sont également vendus, à 25\$ ou 50\$.

### Petite histoire de la jonquille

L'initiative de vendre des jonquilles au profit de la Société canadienne du cancer revient à Mme **Fran Shannon**, une bénévole de Toronto, en 1957. Un donateur anonyme fit venir par avion 5000 jonquilles de Victoria en Colombie-Britannique. Des bénévoles sollicitèrent les restaurateurs et les grands

hôtels de Toronto en leur proposant d'acheter des jonquilles pour les offrir à leurs clients, ce qui rapporta 1200\$.

En 1961, ce fut au tour de Montréal de tenter l'expérience. Peu à peu, la *Journée de la jonquille* s'implanta aux quatre coins du Québec. En quinze ans, le nombre de villes et de villages à organiser l'événement passa de 22 à 157 et les revenus quintuplèrent.

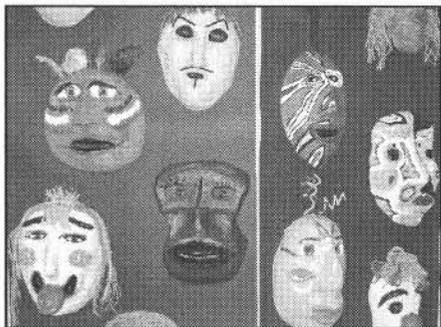
Actuellement, on recueille ainsi plus de 1,5 millions \$ par année au Québec, et les profits servent à la recherche sur le cancer. Les jonquilles proviennent toujours de Victoria, ville des fleurs par excellence.

Chaque année, la Société canadienne du cancer verse plusieurs millions \$ à la recherche sur le cancer menée au Québec. Mine de rien, cette petite fleur est devenue le symbole de l'espoir pour des milliers de personnes touchées de près ou de loin par le cancer.

MB

Art et éducation

## Des étudiants universitaires retournent à l'école primaire



Ces masques, conçus par les étudiants, font partie du projet.

Des étudiantes et étudiants de l'UQAR retourneront à l'école primaire, les 4, 5 et 6 avril prochain. Pour une bonne cause !

En effet, dans le cadre d'un cours sur l'utilisation de l'art en pédagogie, 92 étudiants de l'UQAR inscrits au baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire présenteront, devant les jeunes élèves de l'école du Rocher, dans le quartier Sacré-Cœur de Rimouski, des mini-spectacles à saveur artistique.

Le professeur d'art **Roger Langevin** a lancé à ses étudiants le défi de monter de courts spectacles pour les jeunes tout en réunissant les quatre arts : la musique, les arts plastiques, la danse et les jeux dramatiques.

Les jeunes de l'école du Rocher auront donc droit à des histoires pleines d'originalité, souvent inspirées de contes et de légendes existantes. Ils en auront plein la vue avec les masques, le décor, les costumes, les danses, etc. Et les étudiants en éducation de l'Université pourront constater directement le potentiel d'attraction des enfants par les arts.

« C'est important de promouvoir les arts à l'école, estime Roger Langevin. Il faut développer dès le jeune âge le goût de la créativité, montrer aux jeunes qu'on peut faire beaucoup avec peu de moyens. »

Une invitation pour ces spectacles est lancée aux parents des jeunes ainsi qu'au personnel de l'école.

MB

## Forum québécois du Loisir 2005 Le loisir ACCESSIBLE? pour les familles

Le Conseil québécois du loisir et ses partenaires présentent, dans le cadre du Forum « **Le loisir ACCESSIBLE? Un droit pour tous** », un atelier sur les loisirs et les familles. L'événement aura lieu le vendredi **8 avril 2005**, à l'UQAM ainsi qu'à **Rimouski, Gaspé, Chicoutimi, Rouyn-Noranda et Val-d'Or**.

Ce Forum propose aux travailleurs, aux bénévoles, aux chercheurs, aux étudiants et aux décideurs publics, d'actualiser la compréhension à donner au droit au loisir en regard de son accessibilité. Tous seront invités à échanger en atelier, à partir de la présentation d'un projet ou d'une expérience, puis dans l'analyse des enjeux relatifs à l'accessibilité. Ces échanges devraient permettre d'intégrer davantage, dans les décisions et les pratiques quotidiennes des intervenants, des composantes favorisant l'exercice du droit au loisir. Détails et inscription : [[www.loisirquebec.com](http://www.loisirquebec.com)].

## La Fondation de l'UQAR lance sa 11<sup>e</sup> campagne de financement

La Fondation de l'UQAR entreprend sa 11<sup>e</sup> campagne de financement annuelle, avec un objectif d'un demi million de \$.

En conférence de presse, le 15 mars, la Fondation a présenté les trois coprésidents de campagne, dont deux diplômés de l'UQAR, qui s'unissent afin de mener cette campagne à bon port : Mme **Marjolaine Castonguay**, présidente-directrice générale de Pesca Environnement qui préside la campagne auprès des diplômés; M. **Marc Cayouette**, directeur régional Est-du-Québec du Fonds de solidarité FTQ, président de la campagne auprès des entreprises ; ainsi que M. **Stéphan Simard**, professeur au Département de biologie, chimie et sciences de la santé de l'UQAR, président de la campagne auprès de la communauté universitaire. Mme Castonguay est diplômée de l'UQAR en biologie (1985) et M. Cayouette, en gestion de projet (1992).



**FONDATION**  
de l'Université du Québec  
à Rimouski

*« Je suis foncièrement convaincu qu'au-delà de toutes les réalités socio-politico-économiques, le développement de nos régions passe d'abord par le développement du capital humain que l'on y retrouve. En ce sens, l'UQAR, qui agit quotidiennement à former la relève et à perfectionner les adultes, constitue un acteur majeur de notre épanouissement collectif »,* de souligner le président de la campagne auprès des entreprises, M. Marc Cayouette.

Depuis sa création, la Fondation de l'UQAR a investi près de **4 M \$** dans les différents programmes de bourses aux étudiants, dans la recherche et dans le support à l'enseignement, que ce soit à la bibliothèque ou pour l'équipement informatique et scientifique. En 2004, elle a alloué près de 400 000 \$ dans ces différents programmes, à même les 440 000 \$ recueillis au cours de la campagne de financement annuelle.

N.B. Un reportage sur les boursiers de la Fondation de l'UQAR sera présenté dans le prochain numéro d'UQAR-Info.

## CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2005 Fondation de l'UQAR

**INVESTIR**  
*maintenant*  
DANS L'EXCELLENCE  
DANS NOTRE RÉGION  
DANS NOS PASSIONS !



Président de campagne  
auprès de la communauté universitaire  
**Stéphan Simard**  
professeur, département de biologie,  
chimie et sc. santé  
Université du Québec à Rimouski

Président de campagne  
auprès des entreprises  
**Marc Cayouette**  
diplômé maîtrise en gestion de projet 1992  
Directeur régional, Est-du-Québec  
Fonds régionaux de solidarité FTQ

Présidente de campagne  
auprès des diplômés  
**Marjolaine Castonguay**  
diplômée baccalauréat biologie 1985  
Présidente directrice générale  
Pesca Environnement

### INVESTIR MAINTENANT

#### DANS L'EXCELLENCE

Parce que nos étudiantes et étudiants veulent devenir les meilleurs

#### DANS NOTRE RÉGION

Parce que l'UQAR contribue au développement économique et social de notre région

#### DANS NOS PASSIONS

Parce que nous sommes fiers de former les leaders de demain

Participez à la campagne de financement de la Fondation de l'UQAR  
Faites parvenir vos dons à la Fondation de l'UQAR,  
300, allée des Ursulines, Rimouski (Qc) G5L 3A1



**FONDATION**  
de l'Université du Québec  
à Rimouski

Conférence  
au Musée régional  
de Rimouski

Mercredi 30 mars 2005, 19h30, entrée libre

## À la découverte du Mississippi ou les alluvions de l'écriture

Par Catherine BROUÉ, professeure de littérature à l'UQAR

1681. - Le flot du Mississippi ressemblait sans doute, il y a 300 ans, à ces deux feuillettes retrouvés dans les papiers de Claude Bernou, dont la marge fut inondée, par couches successives, de signes bruns ou noirs entremêlés, témoins du travail ambigu de l'écriture, à la fois érosion et construction d'une réalité imaginée. Dans les mirages d'une forêt disparue, une plume noire dessine un territoire à la mesure des ambitions de Cavalier de La Salle, qui rêva de porter



jusqu'en Chine le somptueux habit rouge des ambassadeurs.

2005. - Malgré les harnachements, les barrages, les digues et les canaux érigés depuis trois siècles le long du grand Mississippi, le processus de sédimentation du fleuve se poursuit, inexorable. Toujours renouvelées, les alluvions de l'écriture érodent parfois les certitudes d'hier et forment à leur tour ce savoir essentiel et éphémère de la recherche.

Quelque part au bord d'un fleuve immense, le cliquetis de mon clavier recompose encore et encore un récit en devenir.

**CV**

Catherine Broué est professeure de lettres à

l'UQAR. Titulaire d'une maîtrise en traduction de l'Université de Montréal (1988), elle a exercé à titre de traductrice-révisseuse à Montréal avant d'entreprendre, à l'Université Laval, un doctorat en littérature française, qu'elle a obtenu en 1999. Sa thèse, qui consistait en l'édition critique de deux récits de voyage du père Hennepin, missionnaire qui a participé à la première expédition organisée par le célèbre explorateur Cavalier de La Salle vers l'embouchure du Mississippi (de 1678 à 1681) lui a permis de découvrir la Nouvelle-France et de se passionner pour sa littérature. Elle entend poursuivre ses travaux d'édition critique en éditant la correspondance de Cavalier de La Salle.

Conférence  
au Musée régional  
de Rimouski

Mercredi, 6 avril 2005, 19h30, entrée libre

## Histoire d'une mer postglaciaire au Québec maritime ou 10 000 ans d'évolution littorale

par Pascal BERNATCHEZ, professeur de géographie à l'UQAR

La dynamique actuelle des littoraux du Québec maritime est grandement influencée, de manière directe ou indirecte, par la dernière glaciation qui atteignait son apogée il y a 18 000 ans et particulièrement par les mers postglaciaires qui découlèrent de la fonte de l'*Inlandsis laurentidien*. Au Québec, cinq mers postglaciaires recouvrirent à différentes époques les régions maritimes. Cette conférence aborde l'évolution de la Mer de Goldthwait qui submergea le territoire à l'est de Québec jusqu'aux côtes de



l'Atlantique. À travers les archives géologiques et géomorphologiques, on découvre plus de 10 000 ans d'histoire sur l'évolution des littoraux et les fluctuations du niveau marin et l'origine de la diversité des systèmes côtiers québécois. Les grandes quantités de sédiments qui se déposèrent dans les mers postglaciaires ont permis l'édification des plaines argileuses et sableuses qui sont devenues, à la suite de l'émersion des terres, les principales zones habitées. Il sera question des perspectives futures de l'évolution du littoral en regard aux changements environnementaux, mais aussi de l'érosion accélérée des côtes et des impacts socio-économiques qui en découlent.

**CV**

Pascal Bernatchez est professeur en géographie à l'UQAR où il enseigne la géographie du Québec maritime, la géomorphologie littorale et la gestion intégrée des milieux côtiers. Il dirige un laboratoire de dynamique et de gestion intégrée des zones côtières dédié à l'évolution des côtes des régions froides. Familier de la géomatique et de la télédétection, il s'intéresse aux relations entre les changements climatiques et les géorisques côtiers, mais aussi à la sensibilité des côtes aux changements environnementaux. Sa thèse de doctorat portait sur l'évolution des littoraux de la Côte-Nord.

8 mars

## Journée des femmes

Dans le cadre de la célébration de la Journée internationale des femmes du 8 mars 2005, la professeure R'kia Laroui, du Département des sciences de l'éducation de l'UQAR, a participé aux activités organisées par la Maison des femmes de Rimouski. Ces activités ont eu lieu aux ateliers Saint-Louis et au centre communautaire Saint-Robert afin de lancer la Marche mondiale des femmes de 2005 : « de la vision ... à l'action ». Mme Laroui est membre de la



Fédération des femmes du Québec et membre du Comité national des femmes marocaines du Canada.

R'kia Laroui a participé à l'atelier sur la charte et la marche mondiale des femmes 2005. Elle a fait un exposé sur la condition des femmes dans les pays du Maghreb. Elle a particulièrement apporté un témoignage sur les inégalités présentes dans son pays d'origine et elle a mis l'accent sur le travail des associations féminines et des ONG ainsi que sur tous les moyens mis de l'avant pour lever ces obstacles. Elle a relaté tous les efforts entrepris depuis la marche mondiale 2000 pour améliorer la condition des femmes au Maroc.

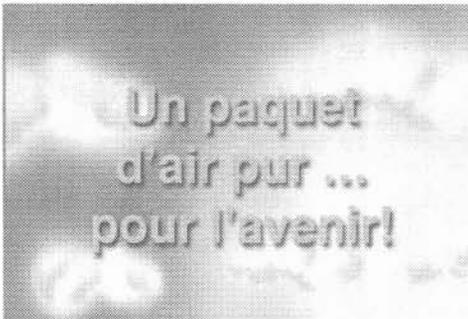
Au centre communautaire Saint-Robert, R'kia Laroui a participé au lancement de la Charte mondiale des femmes pour l'humanité. Cette charte se fonde sur les valeurs d'égalité, de liberté, de solidarité, de justice et de paix. La charte a été remise à la représentante de la députée de Rimouski, Mme Solange Charest. Cette charte arrivera à l'Assemblée nationale à Québec le 7 mai 2005. Les femmes vont suivre la progression de la Charte dans une grande marche, lors de la journée d'action nationale à Québec, le 7 mai, avec le slogan « Femmes d'ici et d'ailleurs, changeons le monde ».

« Université sans fumée »

## Un paquet d'air pur ... pour l'avenir!

Compte tenu de sa position en faveur du respect de la personne et de l'environnement, et considérant sa mission sociale et éducative, l'UQAR deviendra un milieu entièrement sans fumée le **1<sup>er</sup> juin 2005**.

À compter de cette date, l'interdiction de fumer, déjà en vigueur ailleurs sur le campus, s'appliquera également et en tout temps au Casse-Croûte et au Baromètre. Ce faisant, l'UQAR se joint à de nombreux autres collèges et universités qui appliquent des mesures semblables.



Un **kiosque d'information** se tiendra à l'Atrium, du **29 mars au 1<sup>er</sup> avril**, de 9h30 à 16h30 et de 18h30 à 21h30, avec l'implication du Service des Terrains, bâtiments et équipement, des Services aux étudiants, du Service des Ressources humaines et du Service des Communications. L'objectif est de sensibiliser la communauté universitaire à cette nouvelle réglementation et d'orienter les personnes intéressées vers les différents programmes de cessation tabagique.

De plus, Mme **Stéphanie Denoncourt**, infirmière et responsable du programme de cessation tabagique au CLSC Rimouski-Neigette, ainsi que Mme **Nancy Renaud**, agente de prévention à l'Association du cancer de l'Est du Québec, seront présentes au kiosque afin de répondre à vos questions, selon l'horaire suivant :

Mme Denoncourt CLSC

Mardi, 29 mars, midi – 15h30

Mme Renaud ACEQ

Mercredi, 30 mars, 20h – 21h30

Mme Renaud ACEQ

Jeudi, 31 mars, midi – 15h30

**Bienvenue à tous et à toutes!**

Renseignements :

Johanne Parent, STBE, B-214, poste 1578  
Annie Duchesne, SAE, E-105.6, poste 1887



Pierre Belleau, directeur de la FM-BSL, Tchabagnan Ayeva et le groupe d'étudiants, à l'orée de la forêt.

Développement social

## Des étudiants sensibilisés à l'écologie et à l'aménagement durable

Un groupe d'une vingtaine d'étudiants au baccalauréat en développement social a fait une sortie de terrain d'une journée, l'automne dernier, pour mieux comprendre les grandes questions reliées à l'environnement forestier, à l'écologie et à l'aménagement durable.

Il faut à l'occasion franchir les frontières de sa discipline pour constater ce qui se fait dans d'autres domaines. C'est ce que pense M. **Tchabagnan Ayeva**, chargé de cours à l'UQAR en développement social, qui donne le cours en question.

### Bernard Fortin fait un tabac

Les Services aux étudiants de l'UQAR vous invitent à la conférence humoristique « Je fais un tabac » mettant en vedette le comédien **Bernard Fortin**, porte-parole du défi « J'arrête, j'y gagne », ex-fumeur depuis près de 5 ans. Cette prestation aura lieu le jeudi **7 avril** prochain à l'Atrium de l'UQAR, à midi.



N'hésitez pas à communiquer avec Annie Duchesne, des SAE (E-105), pour tous renseignements supplémentaires, 723-1986 poste 1887.

« Mes étudiants, explique-t-il, acquièrent des connaissances sur la société, sur les relations entre les individus. Mais il faut aussi qu'ils soient bien conscients de l'environnement dans lequel les citoyens sont appelés à vivre et à travailler. En plus, selon moi, le développement durable dépend directement de notre organisation sociale. »

Le groupe d'étudiants a donc visité la Forêt modèle du Bas-Saint-Laurent, en collaboration avec le directeur, M. **Pierre Belleau** [www.foret.fmodbsl.qc.ca]. Ils ont pu voir un exemple de gestion intégrée de la forêt (bois, chasse, pêche, cueillette, tourisme). Ils ont discuté concrètement avec deux métayers responsables de fermes forestières. Ils se sont également familiarisés avec les techniques de reboisement et d'ensemencement, et même avec les méthodes pour gérer et limiter les activités nuisibles de castors.

Les étudiants ont également effectué une autre sortie au centre du tri et au dépôt (en construction) de Rimouski, pour mieux comprendre les notions reliées au tri des matières recyclables et à l'aménagement d'installations adéquates pour l'enfouissement des autres déchets.

M. Ayeva a une formation qui le prédispose à une telle approche multidisciplinaire. Étudiant au doctorat en développement régional de l'UQAR, il possède une maîtrise en sociologie de l'Université de Lomé au Togo (son pays d'origine) et une autre maîtrise en études de l'environnement de l'Université de Moncton.

Mario Bélanger



Défense National  
nationale Defence

## Être reconnu fait toute la différence

Êtes-vous prêt à entreprendre une carrière différente? Au sein du Groupe des services de santé des Forces canadiennes, vous aurez le privilège de soigner les hommes et les femmes qui servent notre pays.

Nous recherchons en ce moment des étudiants et des diplômés en :

- médecine
- sciences infirmières
- physiothérapie
- pharmacologie
- travail social

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec nous dès aujourd'hui.

## Recognition makes all the difference

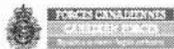
Ready for a healthcare career with a difference? With Canadian Forces Health Services Group, you'll enjoy the distinction of caring for those who serve our country.

We are currently seeking students and graduates in:

- Medicine
- Nursing
- Physiotherapy
- Pharmacy
- Social Work

To learn more, contact us today.

Découvrez vos forces dans les Forces canadiennes.  
Strong. Proud. Today's Canadian Forces.



1 800 856-8488  
www.forces.gc.ca

Canada



Jacques Saint-Pierre, de l'entreprise Multi-électronique, Daniel Bénéteau, de l'UQAR, Roselyne Escarras, du CSTEQ, ainsi que François Desjardins et Louis Dion, du Cégep de Rimouski.

## Du 14 au 16 avril, au Carrefour de Rimouski Place à l'électronique, à la mécanique et à l'informatique

Alors que de nombreuses entreprises du Bas-Saint-Laurent ont des besoins pressants en main d'œuvre spécialisée, la région voit diminuer sa relève dans les domaines des technologies et des sciences appliquées. Pourquoi tant de jeunes ignorent-ils les programmes de formation techniques et scientifiques, des programmes qui pourraient leur ouvrir de nombreuses portes sur le monde de l'emploi?

Conscients de cette réalité, le Département de génie électrique du Cégep de Rimouski, en collaboration avec les autres départements de technique, avec le Carrefour des sciences et technologies de l'Est du Québec [www.csteq.com] ainsi qu'avec l'UQAR, organise un **Concours régional de projets en électronique, en mécanique et informatique**.

Le concours se déroulera au centre commercial le **Carrefour de Rimouski**, les 14, 15 et 16 avril 2005. Le grand public pourra voir ce que les élèves et étudiants de la région, tant du secondaire, du collégial que du niveau universitaire, peuvent imaginer ou bricoler dans leurs cours d'électronique, de mécanique, de génie ou d'informatique.

« Si notre région veut vraiment être un leader de pointe dans le domaine maritime ou dans le secteur éolien, affirme **Louis Dion**, du Cégep de Rimouski, il faudra susciter l'intérêt des jeunes pour ce type de carrières. »

« Il faut montrer aux jeunes que c'est possible de s'amuser, de découvrir, d'inventer, avec les technologies et les sciences, estime l'homme d'affaires **Jacques Saint-Pierre**. Ça peut être très concret. »

« Ce genre de rendez-vous public donne une occasion à des jeunes de tous les âges de discuter entre eux de sciences et de technologies, ajoute **Daniel Bénéteau**, vice-recteur à l'UQAR. Certains découvrent aussi qu'après un cours technique au Cégep, il est possible de s'inscrire à l'Université, en génie par exemple. »

Les participants pourront se partager des prix totalisant plus de **2000\$**. Plusieurs entreprises de la région ont commandité les prix. L'an dernier, plus de 1500 personnes ont visité les kiosques lors de la première édition de ce concours. Une vingtaine de projets seront exposés cette année. On peut donc s'attendre à voir des robots, des instruments de mesure, des systèmes automatisés, des jouets et des jeux...

Vite! Il faut présenter son projet avant le 7 avril, à [csteq@csteq.com].

MB

Le 13 avril à l'UQAR

## Rencontre du Conseil canadien de protection des animaux (CCPA) et du Comité de protection des animaux de l'UQAR (CPA-UQAR)

Le 13 avril, le Conseil canadien de protection des animaux effectuera une visite d'évaluation des installations de l'animalerie et de la station aquicole de Pointe-au-Père en ce qui a trait au bien-être des animaux et à la sécurité des personnes qui manipulent et prennent soin de ceux-ci. Les membres de l'équipe d'évaluation rencontreront des représentants de l'Université et les membres du Comité de protection des animaux de l'UQAR.

Suite à la dernière visite d'évaluation du CCPA, au printemps 2002, l'UQAR a reçu un certificat de Bonnes pratiques animales par le Conseil Canadien de protection des animaux. Ce certificat est accordé aux institutions participant pleinement aux programmes du Conseil Canadien de protection des animaux; ayant été évaluées par des équipes d'experts constituées de scientifiques, de médecins vétérinaires et de représentants de la collectivité; dont les normes de soin et d'utilisation des animaux satisfont aux lignes directrices et politiques du CCPA, suite à l'examen du dossier par l'équipe d'évaluation et par le Comité des évaluations du CCPA; et qui ont, en conséquence, reçu un statut de Conformité ou de Conformité conditionnelle du CCPA.

Le CCPA est l'organisme national de révision par les pairs ayant la responsabilité de la mise en place et du maintien des normes relatives au soin et à l'utilisation des animaux utilisés en recherche, en enseignement et pour les tests dans tout le Canada. Depuis sa création en 1968, le CCPA a grandement favorisé la sensibilisation des scientifiques et des chercheurs à l'éthique de l'expérimentation animale. Autant que faire se peut, le Conseil encourage le Remplacement, la Réduction et le Raffinement de l'utilisation des animaux.

Le programme du Conseil canadien de protection des animaux s'appuie sur des lignes directrices pour orienter les programmes institutionnels de soin et d'utilisation des animaux. Le volume 1 du *Manuel sur le soin et l'utilisation des animaux d'expérimentation* (2<sup>e</sup> édition, 1993), établit les principes de soin et d'utilisation adéquats des animaux. Le volume 2 (1984), donne de l'information sur le soin et la gestion des animaux d'expérimentation par espèce. Des lignes directrices sur des besoins actuels ou futurs sont élaborées pour répondre aux besoins du programme d'évaluation [[www.ccac.ca/](http://www.ccac.ca/)].

À l'UQAR le Comité de protection des animaux est composé des membres suivants :

**Yvon Bouchard**, doyen des études avancées et de la recherche, président ; **Céline Audet**, professeure, ISMER ; **Magella Guillemette**, professeur, Département de biologie, chimie et sciences de la santé ; **Catherine Couillard**, vétérinaire et chercheuse à l'Institut Maurice-Lamontagne ; **Réal Fournier**, agent de recherche, responsable de la station aquicole, ISMER ; **Pierre Rioux**, auxiliaire d'enseignement, responsable de l'animalerie ; **Viateur Lavoie**, directeur, Service des terrains, bâtiments et de l'équipement ; **Georges Raymond**,

représentant de la collectivité ; **Phébee Taillon-Richard**, étudiante graduée, ISMER ; et **Claudine Desrosiers**, agente de recherche, Secrétaire du CPA.

Nous invitons tous les gens concernés par le soin et l'utilisation des animaux à des fins de recherche ou d'enseignement à consulter le site Internet de l'UQAR : [[www.uqar.qc.ca/uqar/recherche.html#Politiques%20de%20recherche](http://www.uqar.qc.ca/uqar/recherche.html#Politiques%20de%20recherche)].

Vous y trouverez la politique d'éthique en matière d'expérimentation sur les animaux et le formulaire d'autorisation d'utiliser des animaux vivants.

Claudine Desrosiers

### Choisir l'UQAR pour vos études de 2<sup>e</sup> et de 3<sup>e</sup> cycles

#### Un milieu d'études stimulant

- Un encadrement de qualité et des professeurs disponibles
- Des ressources documentaires et technologiques accessibles
- Des activités de recherche libres et structurées (chaires, groupes et centres de recherche) en liaison étroite avec les programmes d'études
- Des professeurs et des chercheurs de renommée internationale
- Un environnement exceptionnel à proximité de la mer et de la montagne dans une ville reconnue pour sa vocation commerciale, maritime et éducative

#### Un soutien financier important

- Bourses d'accueil pour les étudiants admissibles à la maîtrise
- Bourses d'excellence
- Bourses d'assistants chercheurs
- Emplois reliés au domaine d'études (auxiliaires d'enseignement et de recherche et chargés de cours)

#### Des champs d'études diversifiés

- Administration des affaires (MBA)
- Administration publique régionale
- Administration scolaire
- Biologie
- Développement régional
- Éducation
- Environnement et faune
- Éthique
- Étude des pratiques psychosociales
- Études littéraires et lettres
- Gestion de projet
- Gestion des personnes en milieu de travail
- Gestion des ressources maritimes
- Ingénierie
- Océanographie
- Sciences comptables
- Sciences infirmières

Les programmes d'études de 2<sup>e</sup> et de 3<sup>e</sup> cycles sont offerts principalement à Rimouski. Certains programmes sont également offerts à Lévis.

**Rimouski**  
1 800 511-3382  
poste 1446  
uqar@uqar.qc.ca

**Lévis**  
1 800 463-4712  
poste 221  
campus\_levis@uqar.qc.ca

 **Université  
du Québec  
à Rimouski**

Le présent site a été fait pour l'Université du Québec à Rimouski, mais à partir de la Direction des renseignements étudiants et de la recherche académiques (DRE) de la Vice-présidence à l'enseignement et à la recherche (VPE) de l'Université du Québec dans le respect de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

[www.uqar.qc.ca](http://www.uqar.qc.ca)

## Chaire de Recherche du Québec sur la Forêt Habitée (CRFH)

**Titulaire :** Luc Sirois.

**Création de la chaire :** 2001.

**Mission :** Accompagner, par la recherche scientifique, le milieu forestier régional dans l'atteinte de l'objectif de devenir une référence mondiale en matière d'aménagement forestier durable. La programmation scientifique de la Chaire s'articule autour de trois axes. **1)** Un axe de recherche ayant pour objet le fonctionnement des écosystèmes forestiers, tels qu'influencés par les perturbations naturelles et les facteurs qui caractérisent l'habitat ; **2)** un axe de recherche appliquée à l'aménagement forestier durable de l'ensemble des ressources forestières (bois bien sûr mais aussi eau, faune, diversité biologique, paysage, etc.) ; et enfin, **3)** un axe portant sur les aspects socio-économiques des rapports entretenus entre les collectivités et les forêts qu'elles habitent.

**Provenance des fonds :** Les partenaires financiers de la Chaire sont le ministère des Ressources naturelles et de la faune, le ministère du Développement économique et régional de l'innovation et des exportations, la Conférence Régionale des éluEs, la Forêt Modèle du Bas-Saint-Laurent et le Syndicat des Producteurs Forestiers du Bas-Saint-Laurent. Au total : environ 130 000 \$ par an, en plus des fonds de partenaires spécifiques à certains projets et de la contribution d'organismes qui octroient des bourses aux candidats les plus méritoires.

**Partenaires :** Actuellement huit étudiants diplômés et neuf professeurs-chercheurs participent aux travaux de la CRFH.

**Entrevue avec Luc Sirois**

*La Chaire de recherche sur la forêt habitée est à sa quatrième année d'existence. Quelles sont ses réalisations majeures?*



LE PLACEMENT ÉTUDIANT DU QUÉBEC

Une cascade  
d'emplois  
pour tous les  
**goûts!**  
TOUTE L'ANNÉE

Inscris-toi à Placement en ligne en passant par :  
**emploietudiant.qc.ca**

Emploi  
Québec 

Pour comprendre l'écosystème de la forêt habitée, il faut comprendre les gens qui habitent la forêt. Pour moi qui avais surtout travaillé au cours des 20 dernières années sur l'écologie des feux dans les forêts subarctiques, le défi était considérable. Aussi, un effort substantiel a été fait pour prendre le pouls du milieu forestier régional. À cet effet, nous avons participé à plusieurs forums et réunions, à des fêtes aussi, qui réunissaient les utilisateurs, de toutes allégeances, et les gestionnaires de la forêt régionale. Fort de cet expérience qui se poursuit, je découvre tout le savoir-faire, le potentiel de créativité et d'adaptation des praticiens de l'aménagement forestier et des sylviculteurs de pointe qui oeuvrent notamment dans les groupements forestiers. Je découvre aussi un grand désarroi chez eux, accablés d'en être réduits à l'application d'un cahier de normes plutôt que d'utiliser leur jugement et leur expérience. Il était essentiel que la CRFH saisisse cet enjeu. Bien que non publiable, c'est une réalisation majeure.



La CRFH s'est beaucoup impliquée dans le virage forestier qui prend forme dans plusieurs régions du Québec et qui, au Bas-Saint-Laurent, a des implications particulières. Ainsi, la CRFH a organisé, seule ou en collaboration avec la Forêt Modèle du BSL et l'IQAFF (Institut québécois d'aménagement en forêt feuillue), des colloques nationaux et régionaux à l'UQAR dans le domaine de la Gestion écosystémique et de la socio-économie forestière. Les travaux conduits à la CRFH commencent aussi à être diffusés dans divers congrès nationaux et dans des journaux avec comité de lecture.

La contribution la plus originale de la CRFH se traduit actuellement par la formulation des bases scientifiques de l'aménagement écosystémique dans la région. Dans les faits, grâce à la contribution soutenue du professeur **Dominique Arseneault** et d'une poignée de candidats aux 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles, nous sommes à établir la structure et la composition qui existaient dans les forêts précoloniales, soit jusqu'au 19<sup>e</sup> siècle. Nous connaissons mieux la distribution et l'abondance affichées par le cèdre et le pin blanc par exemple, dans la forêt précoloniale. Les résultats des études menées dans nos laboratoires ces dernières années nous procurent les bases pour comprendre que la forêt précoloniale était régie par : a) une



dynamique d'épidémie de tordeuses des bourgeons d'épinette de sévérité variable, en moyenne aux 40 ans au cours des 500 dernières années, b) un taux de chablis contrôlant le remplacement des tiges dominantes sur une période variant de 50 à 200 ans, et c) de rares feux. C'est sur ce fondement et compte tenu des caractéristiques des forêts actuelles que l'on peut formuler les préalables d'un aménagement forestier durable qui colle aux réalités régionales.

#### *Quel bilan peut-on tirer de cette expérience?*

Durant sa courte période d'existence, la CRFH a su dégager un créneau de recherche très original qui s'avère d'importance stratégique majeure à l'échelle nationale et internationale. L'aménagement forestier durable demeure dramatiquement à inventer. Notre rôle va s'accroître considérablement dans les prochaines années, compte tenu de la mise en œuvre de plusieurs recommandations majeures du rapport Coulombe et de la régionalisation de la recherche forestière au Québec.

#### *Quel impact pensez-vous que la chaire a eu dans le domaine forestier dans la région et au Québec?*

Nous sommes la première organisation scientifique à mettre en lumière la disparition presque totale d'écosystèmes non touchés par l'humain en région et pouvant, de ce fait, servir de référence quant à la structure et au fonctionnement naturels des forêts. Nous avons formulé une proposition pour bonifier substantiellement la proposition ministérielle en matière de conservation des forêts mûres et surannées en région. Aussi, nous sommes la seule organisation scientifique à l'origine d'un plan de recherche de solutions au problème des fluctuations d'approvisionnement ligneux pour l'industrie forestière au Bas-Saint-Laurent.

#### *Quels sont les principaux dossiers sur lesquels l'équipe de la Chaire travaille présentement?*

L'aménagement écosystémique demeure un thème majeur de recherche et nous y travaillons tant au plan des fondements scientifiques que de ses applications sylvicoles. Nous mettons aussi beaucoup d'énergie au volet d'analyse de la biodiversité forestière, notamment par le développement d'un réseau de refuges forestiers au Bas-Saint-Laurent, par des études sur l'impact de l'aménagement forestiers sur les amphibiens (salamandres, grenouilles). Dans ce volet, nous sommes aussi à finaliser une étude sur l'Ostryer de Virginie, une espèce d'arbre rare, à sa limite nordique sur le continent dans la région de Saint Fabien. C'est à suivre. Par ailleurs, nos recherches en socio-économie portent sur la comparaison des forêts privées et publiques, sur la caractérisation des groupes de travailleurs et de propriétaires forestiers et sur le montage d'une grille d'évaluation du potentiel d'expansion des fermes forestière en métayage sur les forêts publiques.

#### *Et pour l'avenir, que peut-on prévoir?*

Avec le réseau de l'Université du Québec, nous travaillons activement à l'ouverture d'un programme d'études graduées en Aménagement Forestier Durable. Il s'agit d'un programme réseau dans lequel l'UQAR apporterait une contribution tout à fait originale, notamment par la mise en valeur du savoir-faire régional en matière de foresterie sociale et de sylviculture. Pour relever les défis de recherche que pose l'aménagement forestier durable en général et des recommandations de la commission Coulombe en particulier, la CRFH devra recruter deux professeurs-chercheurs, l'un dans le domaine de la sylviculture et l'autre en économie forestière.

# À vos côtés.

Depuis bientôt 40 ans, nous avons aidé des milliers de personnes à solutionner leurs problèmes dans leur relation avec le gouvernement du Québec. Que ce soit avec l'un de ses ministères ou l'un de ses organismes comme la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) ou la Régie de l'assurance maladie du Québec, **nous sommes à vos côtés pour régler votre situation.**

# Pour vous aider!

Si le ministère du Revenu retient une somme d'argent sur votre remboursement d'impôts sans que vous ne sachiez pourquoi;  
...vous avez maille à partir avec le ministère de l'Éducation concernant les modalités de remboursement de votre prêt;  
...vous avez été victime d'un accident de la route et votre indemnisation ne correspond pas aux sommes qui vous sont dues;

...vous bénéficiez de l'aide sociale et votre versement mensuel a été réduit sans que vous ne compreniez pourquoi;  
...le régime d'assurance médicaments vous cause des maux de tête;

**...ou pour tout autre problème qui vous préoccupe, nous pouvons vous aider ! Contactez-nous sans aucuns frais par téléphone ou consultez notre site Internet.**

- 
- Service totalement gratuit
  - Facile d'accès
  - Accueil personnalisé
  - Confidentialité assurée

## Québec

525, boul. René-Lévesque Est, bureau 1.25  
Québec, (Québec) G1R 5Y4  
Tél. : (418) 643-2688 / 1 800 463-5070  
Télécopieur : (418) 643-8759

## Montréal

1, rue Notre-Dame Est, bureau 11.40  
Montréal, (Québec) H2Y 1B6  
Tél. : (514) 873-2032 / 1 800 361-5804  
Télécopieur : (514) 873-4640

[protecteur.citoyen@pc.gouv.qc.ca](mailto:protecteur.citoyen@pc.gouv.qc.ca)



LE PROTECTEUR DU CITOYEN

Assemblée nationale  
Québec

**À vos côtés. Pour vous aider!**

[www.ombuds.gouv.qc.ca](http://www.ombuds.gouv.qc.ca)

## Programme de bourses du Syndicat des profs de l'UQAR 10 000 \$ en bourses

Le lundi 4 avril, 17h, est la date limite pour s'inscrire au programme de bourses du Syndicat des profs de l'UQAR (SPPUQAR). Ces bourses de militantisme visent à reconnaître la participation soutenue des étudiants et des étudiantes à des organismes syndicaux ou parasyndicaux, des associations communautaires, mouvements de femmes, groupes populaires, organismes de solidarité nationale et internationale. Les résultats scolaires occupent une place importante dans les critères d'attribution.

Pour 2005-2006, deux bourses de 5000 \$ seront respectivement accordées à une personne ayant une expérience de militantisme de cinq ans ou moins et à une autre dont l'expérience de militantisme est d'une durée de plus de cinq ans.

Les participants doivent être inscrits à temps complet à l'UQAR dans un programme de 1<sup>er</sup> cycle et avoir complété 60 crédits. Ils peuvent aussi être inscrits dans un programme de 2<sup>e</sup> ou de 3<sup>e</sup> cycle. Formulaire disponibles au secrétariat du SPPUQAR, local E-230.



## Journée carrières

Les futurs enseignants et enseignantes sont en grande demande. Des représentants d'une quinzaine de commissions scolaires de plusieurs régions du Québec étaient présents à l'UQAR, le 16 mars dernier, pour renseigner les finissants et finissantes en éducation sur les possibilités de carrières. Sur la photo : le kiosque de la Commission scolaire Kativik, dans le Grand Nord du Québec [www.kativik.qc.ca].

Aux finissantes et finissants de l'UQAR

## Prix du Lieutenant-gouverneur

Vous vous êtes impliqués de diverses façons tout au long de vos études ? Par votre implication, vous avez permis l'avancement d'une cause ?

Le **Prix du Lieutenant-gouverneur** a été institué afin de reconnaître le mérite d'une finissante ou d'un finissant s'étant particulièrement distingué par son engagement personnel, social et communautaire, tout au long de ses années d'études universitaires. Ce prix sera remis lors de la collation des grades de l'automne 2005.

Toutes les personnes intéressées à présenter un dossier de candidature peuvent le faire en déposant celui-ci, avant le **29 avril 2005**, au bureau des Services aux étudiants à Rimouski, local E-105, ou encore au guichet étudiant du Campus de Lévis.

Ce dossier doit comprendre un curriculum vitae, une description des implications personnelles, sociales ou communautaires, ainsi que des lettres de références s'il y a lieu.

Les Services aux étudiants

Fonds de soutien aux projets étudiants

## 9300 \$ sont accordés pour des projets au Campus de Lévis

Dans le cadre du Fonds de soutien aux projets étudiants, la Fondation de l'UQAR a accordé un montant de **9300 \$** pour contribuer à la réalisation de sept projets mis sur pied par des étudiants, au Campus de Lévis.

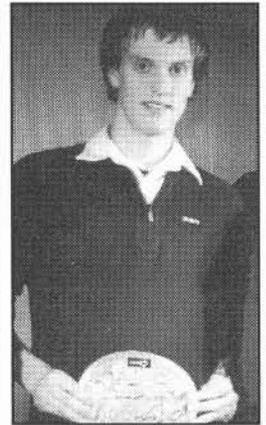
Les projets ont pour noms : Bureau de voyage La Clé du monde ; Cocktail CMA Garant d'avenir ; Congrès étudiant CA ; les CRAC : saison d'improvisation ; le journal étudiant du Campus ; Stage de coopération en République dominicaine ; et Ateliers de théâtre *El Teatro*.

Le Fonds de soutien aux projets étudiants a pour mandat de contribuer au financement de projets élaborés par les étudiants dans le cadre de leurs activités para-académiques à l'UQAR. L'argent versé provient d'une contribution volontaire des étudiants et étudiantes, lors de l'inscription. Dix projets ont aussi été acceptés à Rimouski. MB

Lévis

## Vincent Lessard, athlète de l'année en soccer

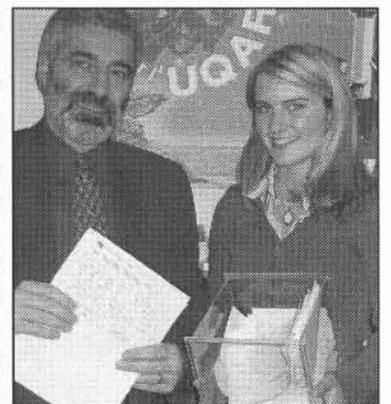
Félicitations à **Vincent Lessard** qui vient d'être nommé, pour une deuxième année de suite, athlète masculin de l'année 2004 par l'Association régionale de soccer de Québec (ARSQ). Vincent est étudiant au Campus de l'UQAR à Lévis, en première année au baccalauréat en éducation préscolaire et enseignement primaire. Il joue au soccer au niveau de compétition AA. Il occupe le poste de gardien de but pour le club Armada Chaudière-Est, de la Ligue de soccer de Québec. Vincent s'implique également auprès des jeunes comme entraîneur et arbitre au soccer.



## Tirage de 5 bourses de 500 \$

Dans le cadre des activités de promotion de l'UQAR, le Service des communications a procédé au tirage de cinq bourses de **500 \$** parmi l'ensemble des personnes qui ont rempli une fiche de demande d'information depuis mai 2004.

Les personnes gagnantes sont : **Alexandra Rioux Ouellet** (Cégep de Maisonneuve), **Roxane Dumoulin** (Cégep Ahuntsic), **Denis Michaud** (Cégep de Limoilou), **Véronique Delagrave** (Cégep de Sainte-Foy) et **Joanie Bélanger** (Cégep de Saint-Félicien).



Réjean Martin et Sarah Bélanger, du Service des communications de l'UQAR.

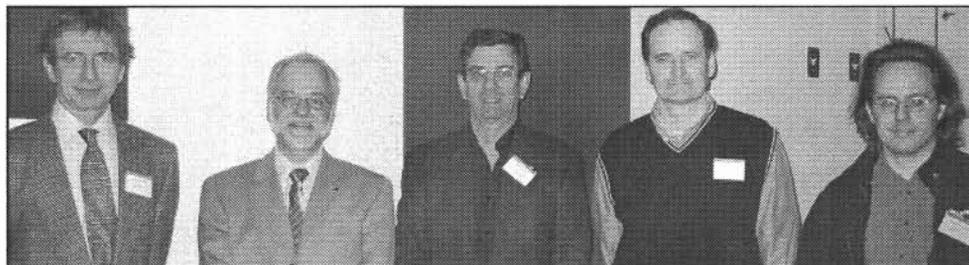
Ces bourses sont applicables aux frais de scolarité si les personnes gagnantes décident de poursuivre leurs études à temps plein à l'UQAR, en 2005 ou en 2006.

Colloque de biologie à l'UQAR

## Diversité et communication : deux mots pour comprendre un monde en changement

La 2<sup>e</sup> édition du colloque de vulgarisation scientifique « La biologie dans tous ses états », organisée conjointement par des étudiant(e)s en gestion de la faune et de ses habitats et en océanographie les 10 et 11 mars à l'UQAR, a été un franc succès. Deux conférenciers invités, plus de 40 présentateurs, 7 kiosques et plus de 200 visiteurs se sont rencontrés notamment autour de la question centrale suivante : quel est le rôle de la biologie pour comprendre et appréhender un monde en changement?

Les deux conférenciers invités ont tenté de répondre à cette question à leur manière en proposant deux grandes idées directrices : la diversité et la communication. Tout d'abord, M. **Jacques Larochelle** a proposé une diversité des idées et des acteurs, tant politiques que scientifiques, pour améliorer la connaissance et l'état du monde dans lequel nous vivons. Dans ce contexte, il a préconisé la présence des biologistes à tous les niveaux de décision comme défenseur de la pensée critique et représentant d'une vision globale des écosystèmes dans



Jacques Larochelle, Alain Caron, Émilien Pelletier, Jean-Pierre Ouellet et Guillaume Godbout ont tous eu un rôle à jouer dans ce colloque.

l'analyse des grands enjeux de notre époque.

M. **Émilien Pelletier** est allé dans le même sens en insistant surtout sur le rôle de la communication pour résoudre les problèmes environnementaux en utilisant l'approche interdisciplinaire et la concertation. Il a également souligné que le développement d'Internet devrait devenir un vecteur important de changement et ses impacts pourraient aller au-delà de ceux de l'invention de l'imprimerie.

Les présentations offertes portaient sur :

l'écologie, l'aquaculture, l'aménagement, la conservation, le comportement animal, l'écotoxicologie, l'immunologie et la modélisation. Les étudiant(e)s gradué(e)s ainsi que des personnes externes à l'Université ont ainsi pu s'exercer à la vulgarisation pour exposer la diversité du monde biologique.

Le comité organisateur tient à remercier tous les commanditaires, les visiteurs et les bénévoles. Rendez-vous pour la 3<sup>e</sup> édition ! **David Pelletier**, Candidat *M.Sc. en gestion de la faune et de ses habitats* Groupe de recherche BioNord

Colloque

## Les agriculteurs souhaitent améliorer leur image

Un colloque s'est déroulé à Rimouski, le 11 mars, sur « **L'acceptabilité sociale de l'agriculture sur le territoire régional** ». L'activité était organisée par la Chaire de recherche du Canada en développement rural, pilotée par le professeur **Bruno Jean**. Une cinquantaine de participants étaient inscrits, représentants du monde rural et municipal, mais aussi des milieux gouvernementaux et universitaires.

Pas facile, le métier d'agriculteur! Autrefois, l'agriculture était un secteur d'emploi noble et valorisé au Québec. Aujourd'hui, même si son rôle est toujours essentiel pour nourrir la population, l'agriculteur doit livrer sa marchandise dans un contexte de grande concurrence et de mondialisation. Il doit respecter des quotas sévères et des règlements parfois tatillons. Malgré les charges financières très lourdes qu'il doit assumer pour la protection de l'environnement, les voisins l'accusent d'être un pollueur... Les agriculteurs souhaiteraient bien refaire leur image auprès du public régional. L'UQAR sera appelée à travailler sur cette question, avec les agriculteurs.

« Plusieurs citoyens ont la nostalgie de la ferme avec quelques poules, quelques vaches et quelques cochons », constate **Charles Proulx**, producteur de porc. « Dans une société industrielle, on ne peut plus



En discussion, Gilles Proulx, président de la table agroalimentaire Rimouski-BSL, les responsables du colloque Bruno Jean et Mario Dumais, ainsi que Charles Proulx, producteur de porc.

fonctionner comme ça. » Les agriculteurs souhaitent établir un dialogue avec l'ensemble de la population, avec les municipalités, pour mieux faire connaître les réalités et les contraintes d'aujourd'hui. Et pour présenter leur rôle social sous un meilleur jour.

Pour **Bruno Jean**, de l'UQAR, « le développement rural durable doit absolument tenir compte de la viabilité économique, mais aussi du respect de l'environnement et de l'acceptabilité sociale du voisinage. Le défi est grand. » Mais c'est en ouvrant la discussion avec les agriculteurs, avec les municipalités et avec la population que des solutions à cette équation pourront être trouvées. La recherche universitaire

permet aussi d'avancer sur des bases plus solides.

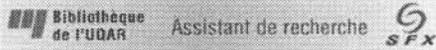
Quelques intervenants ont d'ailleurs exprimé le souhait que l'UQAR, et particulièrement la Chaire en développement rural, assume ce rôle de leadership et d'animation dans le monde agricole et rural de la région. Par ses ressources humaines et par ses connaissances, l'UQAR peut collaborer à des projets de formation et à des recherches d'appoint. Elle peut aussi aider à mieux faire connaître les obligations du monde rural à l'ensemble de la population. Elle peut contribuer à définir ce qu'est l'agriculture viable.

MB

## Calendrier et En bref

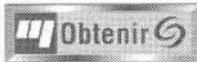
Visitez le journal **UQAR-Info électronique**, sur le site Internet de l'UQAR, à [www.uqar.qc.ca/info], pour connaître la liste des activités, à **Activités au quotidien**. Dorénavant, le Calendrier des activités ainsi que la chronique **En bref** seront diffusés uniquement sous le format électronique, ce qui permettra de le mettre à jour constamment et de vous tenir au courant des plus récentes activités.

## De la référence au texte en quelques clics!



Un nouveau service simplifiant l'accès aux ressources mises à la disposition des usagers a été graduellement implanté à la bibliothèque depuis l'automne dernier : l'**Assistant de recherche SFX**. Il s'agit d'un système de recherche relayée qui **permet d'associer différentes sources d'information et services (bases de données, catalogue, Web, service de PEB, etc.) à une référence précise, le tout en une seule opération, sans avoir à réécrire à chaque fois la référence.**

Ainsi, en cliquant sur le bouton



à partir d'une référence bibliographique repérée dans une base de données, l'utilisateur fait apparaître la fenêtre de l'Assistant de recherche SFX qui lui propose un menu d'options associée à cette référence:

- accéder directement au texte intégral de l'article si la bibliothèque est abonnée à la version électronique du périodique;
- consulter le catalogue Manitou pour localiser le périodique sur les rayons de la bibliothèque si elle en possède la version imprimée;
- élargir la recherche à l'ensemble du Web avec un outil plus général comme Google;
- transmettre une demande de prêt entre bibliothèques si les étapes précédentes ont été infructueuses (les références bibliographiques sont automatiquement transférées).

D'autres options sont également disponibles. Mais ce n'est pas tout ! En plus de ce système d'arrimage contextuel, l'Assistant SFX offre deux formulaires facilitant les recherches.

### Vous voulez localiser un périodique de la bibliothèque?

Rien de plus facile! Inscrivez son titre dans le formulaire **Trouver un périodique** de l'Assistant de recherche SFX, disponible sur la page d'accueil du site Web de la bibliothèque. Il vous conduira à la version électronique du périodique (si la bibliothèque y est abonnée) ou vérifiera sa disponibilité dans Manitou.

### Vous avez déjà la référence?

Remplissez les cases du formulaire **Obtenir un article** également accessible depuis notre page d'accueil. Le système vous amènera à l'article désiré si la bibliothèque est abonnée au périodique électronique.

Bref, avec l'Assistant SFX, finies les recherches successives dans une kyrielle de bases de données aux interfaces variées! Vous avez maintenant accès à un système performant qui intègre les plus importantes ressources de la bibliothèque. Et de nouveaux développements sont prévus sous peu....

Pour en savoir plus, consultez la rubrique **Quoi de neuf ?** sur la page d'accueil de la bibliothèque (<http://biblio.uqar.qc.ca/>)

### Séminaire

## Les métiers du développement territorial

Un séminaire sur les « *métiers du développement territorial* » a eu lieu à l'UQAR le 9 mars dernier, à l'initiative des professeurs **Danielle Lafontaine** et **Bruno Jean**, de l'UQAR. L'activité était organisée dans le cadre des activités de la programmation de l'axe « Chantier transversal » du *Centre de recherche sur le développement territorial* (CRDT), un réseau de chercheurs qui regroupe des membres dans quatre universités régionales (UQAR, UQAC, UQAT et UQO).

Plus d'une quarantaine de personnes, agents et responsables du développement, étudiants et professeurs, ont participé aux échanges. Lors d'une table ronde, quelques leaders du développement économique régional étaient invités à prendre la parole afin de répondre à la question suivante: « pour soutenir le développement des collectivités, quels sont les savoirs et les habiletés nécessaires aux agents ou responsables du développement ? ».



## Radio UQAR se prépare à entrer en ondes en septembre 2005

Une équipe d'étudiants et d'étudiantes de l'UQAR a la ferme intention de relancer la radio étudiante à l'UQAR, à compter de septembre 2005. Déjà, un local est en voie d'aménagement, dans l'aile E-100. De plus, des démarches ont permis au groupe de mettre la main sur une console radiophonique usagée, un généreux don de Radio-Canada Matane.

« Nous faisons déjà quelques expériences de diffusion au Baromètre, explique **Jean-Rémi Gauthier**. En septembre prochain, nous serons prêts à diffuser de 8h à 16h, au Baromètre et à l'Atrium. Plus tard, nous aimerions avoir la possibilité de diffuser en ville et dans les environs, sur les ondes radio. »

« Nous voulons diffuser de l'information qui concerne la vie étudiante, en mettant l'accent sur les activités et les projets qui se déroulent sur le campus et en ville, poursuit **Jimmy Gagné**. Le volet culturel et musical sera important, tout comme les entrevues. »

« Nous aurons bientôt des t-shirts en vente pour aider à financer le projet, ajoute **Denis Levesque**. C'est important d'avoir un bon choix musical dès le départ. »



Trois des membres de la radio : devant, Jean-Rémi Gauthier, étudiant en géographie ; derrière, Denis Levesque, étudiant en administration, et Jimmy Gagné, étudiant en enseignement secondaire.

Les membres du Conseil d'administration sont : **Caroline Jose**, responsable générale ; **Emmanuel Sandt-Duguay**, affaires internes ; **Jimmy Gagné**, programmation ; **Denis Lévesque** et **Étienne Lord**, matériel technique ; **Jean-Rémi Gauthier**, trésorier ; **Jack Lévesque**, publicité ; **Guillaume Drouin**, affaires externes ; et **Marie-Hélène D'Amours**, à l'information.

Jusqu'à maintenant, les commanditaires de la Radio UQAR sont : Le Fonds de soutien aux projets étudiants de l'UQAR, Audition Musik, Radio-Canada Rimouski et Matane, la Discomobile Uni-Son et le Service des technologies de l'information de l'UQAR. **MB**



### Animation D.J.

Vous voulez vivre l'expérience d'une animation D.J. en direct ? Vous voulez, pendant 30 ou 60 minutes, faire partager vos choix musicaux et présenter quelques invités ? La Radio UQAR vous offre dès maintenant l'occasion de réaliser cette expérience au Baromètre de l'UQAR, les mardis en soirée. Laissez un message à [radiouqar@yahoo.ca] ou au local E-110.



### Loco Locass

Le volubile chanteur du populaire groupe **Loco Locass**, Biz, (à droite sur la photo) était de passage à l'Atrium de l'UQAR, le 11 mars dernier, sur l'heure du midi, pour une discussion ouverte avec les étudiants. Son groupe donnait un spectacle à Rimouski en soirée.



300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié aux 15 jours par le Service des communications, bureau E-215, téléphone : (418) 723-1986, poste 1426; télécopieur : (418) 724-1869. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande. Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard huit jours avant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source. Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Rédaction : Mario Bélanger, Jacques D'Astous (Lévis)  
Montage : Richard Fournier  
Photos : Mario Bélanger, Jean-Luc Théberge, Jacques D'Astous  
Impression : Gervais Caron, imprimerie

ISSN 1711-4888 Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Ligne info-programmes: 1-800-511-3382  
Courrier électronique: UQAR@UQAR.QC.CA  
Site INTERNET: HTTP://WWW.UQAR.QC.CA  
Campus de Rimouski : (418) 724-1446  
Campus de Lévis : (418) 833-8800  
Rivière-du-Loup : (418) 862-5167  
Gaspé : (418) 368-1860

La plupart des textes d'UQAR-Info paraissent sur le site Internet de l'UQAR [www.uqar.qc.ca]. Un fureteur, en bas de la page d'accueil, permet de retracer des textes à partir d'un simple mot-clé.